

ДОГОВОР

№ 20/01-Ч/2016

Днес, 17.03 2016 г., в гр. София на основание чл. 14, ал. 4, т. 2 от ЗОП между:

1. МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ, гр. София, ул. "Александър Жендов" №2, БУЛСТАТ 000695228, представлявано от Стоян Тодоров – Главен секретар и Анжело Дренов – Главен счетоводител, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

2. Кооперация „Панда“, с ЕИК **000885099**, със седалище: 1784, гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 139, представлявано от Елка Каменова-Цанкова, определен за Изпълнител след проведена обществена поръчка по реда на глава осма „А“ от Закона за обществените поръчки - публична покана с предмет: „Доставка на принтерни консумативи за нуждите на електронната система за прием и обработка на документи“ в отдел „Административно обслужване на гражданите“ с № 9050049, наричано по-долу за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ“**, от друга страна,

се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост **„Договор“**.

Страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извършва срещу възнаграждение доставки на принтерни консумативи за нуждите на електронната система за прием и обработка на документи“ в отдел „Административно обслужване на гражданите“, съгласно оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – техническо и ценово предложение и техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, неразделна част от настоящия Договор.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на 21 106 (двадесет и една хиляди сто и шест лева) лв. без ДДС или 25 327,20 (двадесет и пет хиляди триста двадесет и седем лева и двадесет стотинки) лв. с включен ДДС.

2.1.1. Единичните цени на отделните принтерни консумативи са съгласно ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, представляващо неразделна част от Договора.

2.2. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, заявка и приемо – предавателен протокол за извършване на доставката (за МВнР от лицата по т. 8.1.).

2.3. Дължимата от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума се заплаща по банков път в срок от 7 работни дни, считано от предоставянето на документите по т. 2.2.

2.4. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

ВІС: ТТВВВGSF

ІВАН: ВG28ТТВВ94001526

БАНКА: „Сосиете Женерал Експресбанк”

2.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т. 2.4 в срок от 5 (пет) работни дни, считано от момента на промяната. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

2.6. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.

ІІІ. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Договорът влиза в сила от подписването му от двете страни и има срок на действие 12 /дванадесет/ месеца или до изчерпване на количествата.

3.2. Мястото на изпълнение на поръчката е МВНР, гр. София, ул. „Алфред Нобел” №2.

ІV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

4.1. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните доставки на артикули, съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка и Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.3. Да прави рекламации при установяване на некачествено изпълнение, което не е в съответствие с Техническата спецификация и с Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

5.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Да определи лице/лица, които да извършват заявки до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за доставяне на принтерните консумативи.

5.3. Да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

7.1. Да извършва доставките на консумативите по видове, цени и количества, в съответствие с Техническата спецификация и Техническото предложение, неразделна част от настоящия договор и съгласно заявките на лицето/лицата по т. 5.2.

7.2. Да извършва доставките на заявеното от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ количество принтерни консумативи до сградата на МВнР на ул. Алфред Нобел № 2 в срок до 10 /десет/ календарни дни от получаване на заявка по факс или електронна поща.

7.3. Да уведоми по факс или електронна поща ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ един ден предварително за деня и часа на предаването на заявените количества принтерни консумативи.

7.4. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

V. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

8.1. Приемането на извършената работа по т. 1 се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лица (за МВнР от комисия, назначена със заповед на Главния секретар).

8.2. Предаването и приемането на доставените в рамките на срока на договора, заявени количества принтерни консумативи се удостоверява с подписване от лицата по т. 8.1 на двустранен протокол за всяка конкретна доставка. Към всеки протокол се прилага представена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ данъчна фактура.

8.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от изискванията за доставката, да откаже да приеме и да плати възнаграждение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, докато последният не изпълни своите задължения съгласно договора.

8.4. За установяване на отклоненията и недостатъците се съставя констативен протокол, подписан от упълномощените лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по т. 8.1.

8.5. Констатираните по реда на т. 8.3. от настоящия договор отклонения и недостатъци се отстраняват от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка. В срок до 48 (четиридесет и осем) часа ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заменя нередовните артикули с такива, отговарящи на условията на Техническата спецификация, Техническото предложение и договора, освен в случаите, когато е отпаднал интересът на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ от изпълнението.

8.6. Изпълнението на договора се удостоверява с подписване от лицата по т. 8.1 на окончателен протокол в срок до 3 /три/ дни след доставянето на цялото предвидено в Техническата спецификация количество принтерни консумативи.

VI. НЕУСТОЙКИ

9.1. В случай на забавяне при изпълнението на работата по договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 % (половин процент) за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на забавената дейност.

9.2. Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

VII. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

10.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

10.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

10.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок от 1 /един/ календарен от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

10.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

11.1. Настоящият договор се прекратява:

11.1.1. С изтичане на срока по т. 3.1 или с достигане на предвидената в т. 2.1 стойност;

11.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

11.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора – с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;

11.1.4. При констатирани нередности – с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

11.1.5. С окончателното му изпълнение;

11.1.6. По реда на чл. 43, ал. 4 от Закона за обществените поръчки;

11.1.7. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

11.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

11.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 5 /пет/ работни дни;

11.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;

11.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора.

11.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора едностранно със 7-дневно предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на договора.

IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

12. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

13. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

14. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

15. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

16. За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.

17. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна, освен в случаите по чл. 43, ал. 7 ЗОП.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор.
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор.

Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ГЛАВЕН СЕКРЕТАР:
СТОЯН ТОДОРОВ

ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ:
АНЖЕЛО ДРЕНОВ

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

ИЗПЪ

заличено
съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

ЕЛКА НИКОЛОВА-ЦАНКОВА
(ПРЕДСЕДАТЕЛ НА КООПЕРАЦИЯ „ПАНДА”)



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

по обществена поръчка по реда на глава осма „а“ от ЗОП с
предмет:

„Доставка на принтерни консумативи за нуждите на
електронната система за прием и обработка на документи“ в
отдел „Административно обслужване на гражданите“

1. Ролка за термо трансферен етикетен печат - 2 000 бр.;

- Размери: ширина - 102 mm и дължина - 30,48 m;
- Бяла непрекъснатата лента;
- Перманентно залепваща се;
- Негланцирана, бързо фиксираща и хигроскопична, подходяща за мастилен /мокър/ печат. При поставяне на мастилен печат върху хартията да не може да се наруши неговата цялост;
- Ролките са за принтери марка Brother модел QL 1060 N; 220V-240V-50/60Hz 1,1 A.

2. Ролка за термо трансферен етикетен печат - 300 бр.;

- Размери: ширина - 62 mm и дължина - 30,48 m;
- Бяла непрекъснатата лента;
- Перманентно залепваща се;
- Негланцирана, бързо фиксираща и хигроскопична;
- Ролките са за принтери марка Brother модел QL 570 N; 220V-240V-50/60Hz 0,9 A.



ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка по реда на глава осма „а“ от ЗОП с предмет:

„Доставка на принтерни консумативи за нуждите на електронната система за прием и обработка на документи“ в отдел “Административно обслужване на гражданите”

Долуподписаната Елка Николова Каменова – Цанкова, в качеството си на представляващ Кооперация „Панда“, със седалище и адрес на управление гр. София и адрес на управление: район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ No 139, БУЛСТАТ/ЕИК № 000885099, предлагам следните условия, при които ще изпълня поръчката:

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ГЛАВЕН СЕКРЕТАР,

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

Заявяваме, че желаем да участваме в обявената от Вас обществена поръчка с предмет „Доставка на принтерни консумативи за нуждите на електронната система за прием и обработка на документи“ в отдел “Административно обслужване на гражданите” по реда на глава осма „а“ от ЗОП при условията, обявени в публичната покана и приложенията към нея.

Предлагаме да изпълним обществената поръчка съгласно изискванията на Възложителя при следните условия:

1. Предлагаме срок за доставка на артикулите след заявка от възложителя 10 /десет/ /максимум 10 (десет) календарни дни/.

2. Задължаваме се да доставяме ролките за термо трансферен етикетен печат, подробно описани в Техническата спецификация /Приложение № 1/, съответстващи напълно на предоставените от нас мостри, при участието ни в публичната покана.

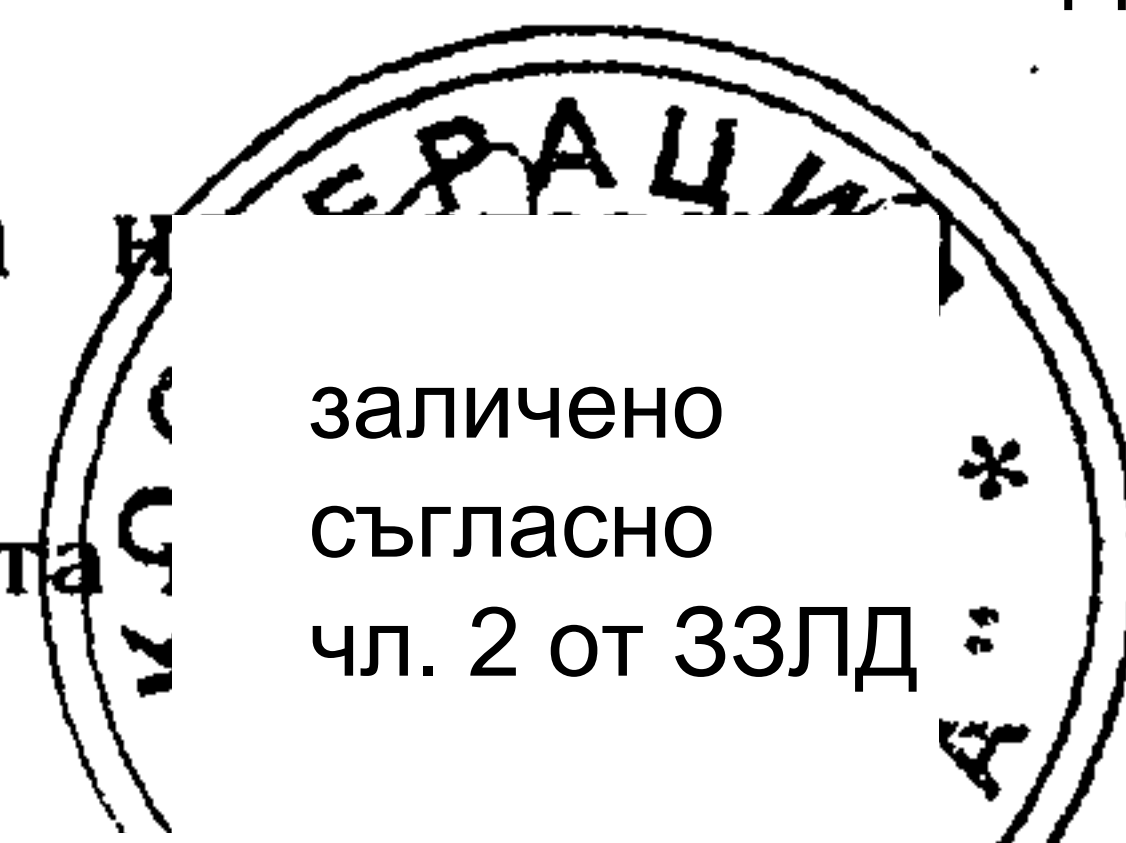
3. Заявяваме, че ще доставяме нови, неупотребявани и в оригинална фабрична опаковка, изделия.

4. Заявяваме, че се считаме обвързани от условията, задълженията и отговорностите, поети с направеното от нас предложение и приложенията към него, представляващи негово съдържание, 90 /деветдесет/ календарни дни от крайния срок за подаване на оферти.

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

5. Заявяваме, че сме съгласни с условията на проекта и (Приложение №2 към Публичната покана).

6. Заявяваме, че се ангажираме да изпълняваме обществената поръчка в срок от 12 (дванадесет) месеца.



заличено
съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

*Представител на
Тех. Комитет*

заличено
съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

*Представител на
Инфо клас*

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

заличено
съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

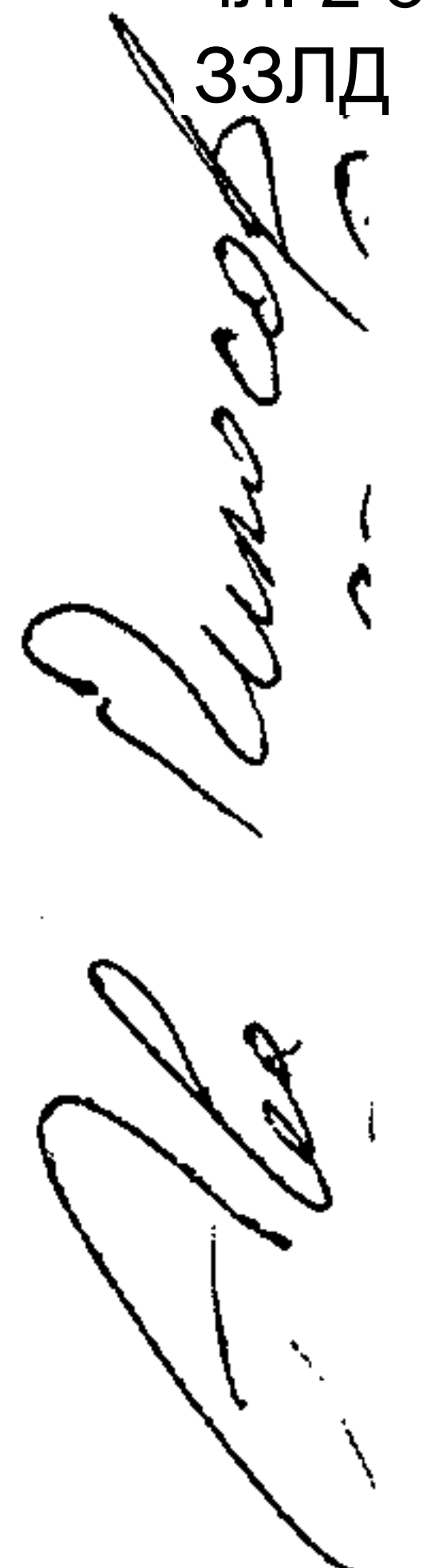
7. Декларираме, че ще изпълним поръчката качествено, добросъвестно и в срок, съгласно всички изисквания на публичната покана и приложенията към нея.

8. Заявяваме, че сме съгласни с поставените условия и ги приемаме без възражения.

Дата: 10 Февруари 2016 г.
гр. София

Подпис и печ  заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД
Елка Камен
Председател на Кооперацията "Танда"

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД



заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД
Председател на Кооперацията "Танда"
Ф. Гех
заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

Председател на Кооперацията "Танда"
М. Д. Класова
заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка по реда на глава осма „а“ от ЗОП с предмет:

„Доставка на принтерни консумативи за нуждите на електронната система за прием и обработка на документи“ в отдел „Административно обслужване на гражданите“

Долуподписаната Елка Николова Каменова – Цанкова, в качеството си на представляващ Кооперация „Панда“, със седалище и адрес на управление гр. София и адрес на управление: район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ No 139, БУЛСТАТ/ЕИК № 000885099, предлагам следните финансови условия, при които ще изпълня поръчката:

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ГЛАВЕН СЕКРЕТАР,

Заявяваме, че предлагаме да изпълним обществената поръчка при следните финансови условия:

1	2	3	4	5
№	Артикул	Брой	Единична цена в лева без ДДС за един брой артикул	Обща цена в лева без ДДС за пълния брой артикули (колона 3 X колона 4)
1.	Ролка за термо трансферен етикетен печат с размери – ширина 102 mm и дължина 30,48 m	2000	9.41	18 820.00
2.	Ролка за термо трансферен етикетен печат с размери – ширина размери 62 mm и дължина 30,48 m	300	7.62	2 286.00
Обща цена за изпълнение на поръчката в лева без ДДС				21 106.00

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

Забележки:

1. Общата цена за изпълнение на поръчката се изчислява като сумата на стойностите посочени в колона № 5.

2. Ценовите предложения /Общата цена за изпълнение на поръчката надвишават посочената в публичната покана обща прогнозна стойност за поръчката, равняваща се на 60 000 лева без ДДС.

заличено
съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

Представител на Ф-тех Конюжи ООД

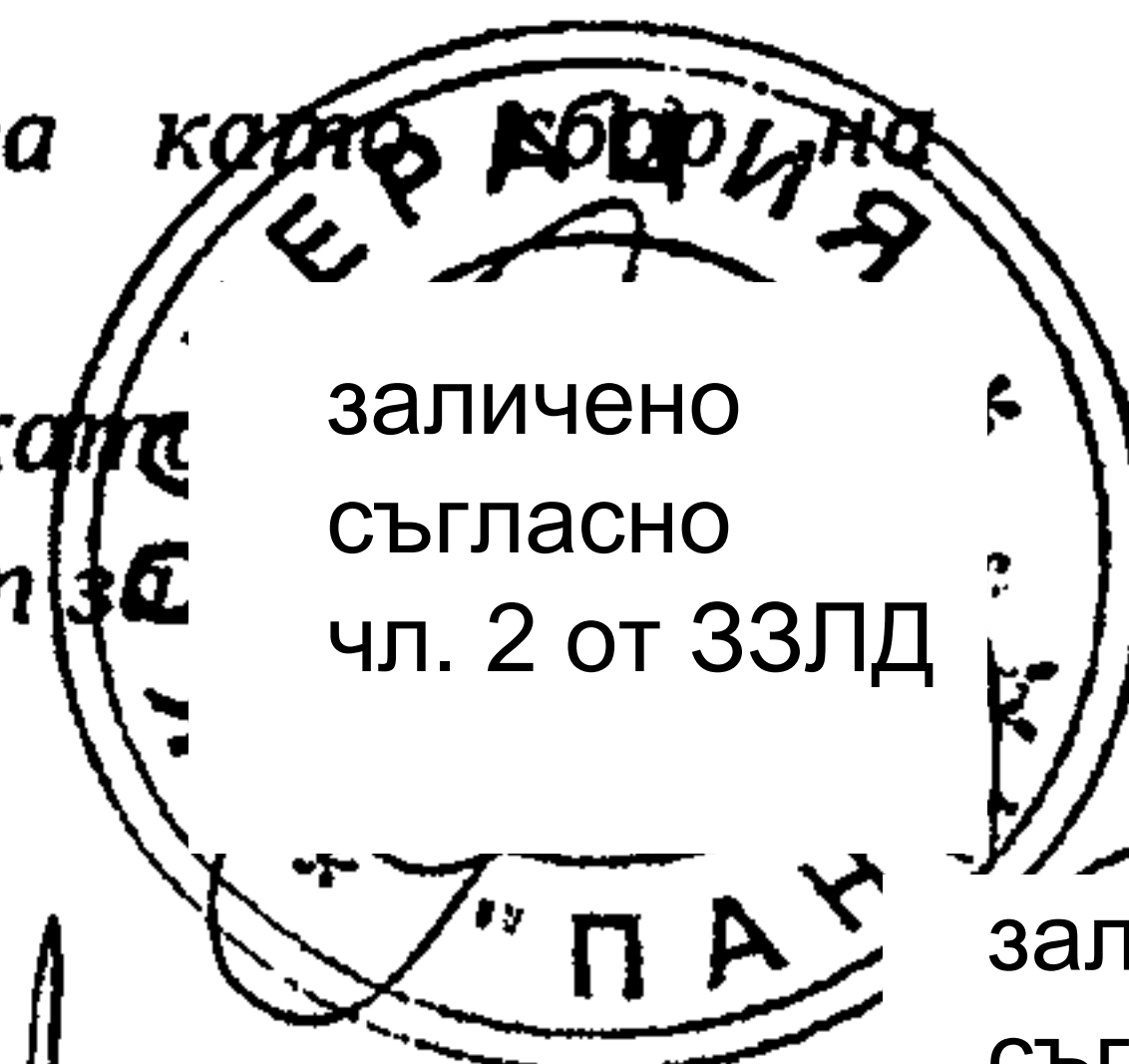
заличено
съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

Представител на Инфо Клас ООД

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

Елка Николова Каменова

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД



заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД

3. Всички цени следва да са различни от нула и да са закръглени до втория десетичен знак след запетаята.

4. Офертите на участници, чиито ценови предложения не отговарят на Забележки от 1 до 3 (вкл.) няма да бъдат допуснати до оценяване.

Дата: 10 Февруари 2016 г.
гр. София

КОПЕРАЦИЯ
заличено
Подписи съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

Елка Каменова-Панкова
Председател на Коперация "Панда"

заличено
съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

заличено
съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

заличено съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

Председател на
Ф-Тех Компютърс ООД

заличено
съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

Предста Вител не
Инфо Клас ООД

заличено
съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

заличено
съгласно чл. 2
от ЗЗЛД
заличено
съгласно
чл. 2 от ЗЗЛД

Елка Каменова
Председател

заличено
съгласно
чл. 2 от
ЗЗЛД